

# RETAKARI ROSANKENATZINIRI PABLO TIMOTEO

## *Wethataantsi*

<sup>1</sup> Naaka Pablo osankenatzimirori jiroka. Rotyaantaperotane Jesucristo nini, tema iro ikantakaantziri owawisaakotairi Pawa itsipataari Jesucristo oyaakotanewo. <sup>2</sup> Eeroka nosankenatzini Timoteo, noshiyakaakemi notomi nowimi akemisantanaira. Onkamintha ineshironkataimi Ashitairi Pawa eejatzi Awinkatharite Cristo Jesús, okamintha retakotemi, piñagairo pisaikai kameethaini.

## *Kenakaashitawori riyotaantzi*

<sup>3</sup> Pairani niyaatantakari Macedonia-ki, nookanakemi pisaike Efeso-ki, ompoñaantyaari piyotayeri saikayetatsiri janta, ripakagairo ikenakaashitakawo riyotaantzi. <sup>4</sup> Ikenkithatakotashitawo kenkitharentsi, ikenkithatakotashitawo eejatzi jimpe ikanta pairani icharineni. Te ooñaawontero jirokapaini rantakeri Pawa opoñaantari ankemisantairi, iroowa kantakaantzirori riñaanaminthatawakaantari atziripaini. <sup>5</sup> Irooma aaka arika ayotaante, akenkithatakotziro jimpe ikantaita retakotawakagaita. Tema arika ankiteshiretanai, arika ankenkithashiryaanairo tampatzikatatsiri, arika ankemisantaperotanai, ari amatakero etakotantaiya.

<sup>6</sup> Ari itzipinayetakeri jirikapaini, ami-naashitaka okaatzi ikenkithatakantawetakari. <sup>7</sup> Ikowawaitashitakawo riyotaantero Inintakaan-taitanewo. Okantawetaka rotsiwakakaanta riyotaantayetzi, temaita ikemathatztawo irirori okaatzi ikenkithatakowetari.

<sup>8</sup> Irooma aakapaini ayotzi imapero okameethatzi Inintakaan-taitanewo, ontzimatyankemathatero tsika oita otzimantari jiroka.

<sup>9</sup> Te iri rosankenataiteni ikaatzi kameethashire-taintsiri, apatziro rosankenataitziniri jirika: koshekantaneri, piyathari, kaariperoshireri, tsimainkaantsiweri, thainkantanneri, manintashiryaaantaneri, tsitokayetziriri ipaapate, omposantzinkari, <sup>10</sup> mayempiri, antaminthatawakaachari ishiramparinkaki, noshikantaneri, thaiyawairentzi, kamatawireri, ikaatzi otzikatzikayetzirori ayotaantzirowa kameethari.

<sup>11</sup> Tema inashita Kameethari Naantsi owaneenkatachari, iro ikantakenari Pawa Tasorentsitatsiri nonkamantantairo.

### *Rantawaire Pablo*

<sup>12</sup> Iri Awinkatharite Jesucristo mataka-gaanawori. Iro niwetharyaantaariri, tema kyaaryootakena, riyotzi irirori, rotyaantakena nantawaiteniri. <sup>13</sup> Okantawetaka pairani osheki nithainkatasorentsiwaitakeri, noisaneentanewo nowiri, osheki nowasankeyetake rashiyetaari, iro kantzimaitacha retakotaana irirori. Tera niyowetawo okaatzi nantakeri, tekera nokemisantanakeeta. <sup>14</sup> Iri kantacha jirika Awinkatharite antawoite retakotakena, ari opoñaanakari nokemisantanairi Jesucristo, osheki netakotaari iroñaaka. <sup>15</sup> Jiroka

nonkanteri irooperori ini, ontzimatye inkemisantaitero: Ripokake Jesucristo jaka kipatsiki rowawisaakoyetairi kaariperoshireripaini. Naakaga maperowetakawori maawoini nokaariperoshirewetaka. <sup>16</sup> Iro opoñaantari ineshironkataana Jesucristo, te risamaneentana okantawetaka naaka maperowetakawori nokaariperotzi. Ikantaanaga naaka, ari inkantayetaiyaari itsipa inkaate kemisantayetairine, ari inkantaitaateero rañaayetai. <sup>17</sup> Nokowi ari inkantaitateero impinkathaperoitairi kantaitachaneri, Impinkatharite, Kañaaneri, Kaari koñaanetatsine, Apintzi Pawa. Otzimimotziri rowaneenkawo kantaitaachane. Ari onkantaitaateeyaaani.

<sup>18</sup> Notomí, Timoteo, eenitatsi nokowiri nonkamantemiri. Ari oshiyaawo okaatzi ikenkithatakotaitakemiri pairani. Iro nonkamantantemirori pinthaamentashiretantyaari piyaatakaairo piñaashintsiperotaiya kameetha, <sup>19</sup> eeke piyaatakaateero pinkemisantanake, eeke pinkenkithashiryaateero tampatzikatatsiri. Tzimatsira pakaakerori. Okantawetaka ikemisantzi, oshiyawaitakawo ripitamenkakotatyeeyaame. <sup>20</sup> Ari ikantari Himeneo eejatzi Alejandro. Iriira nishinetakeri rowashironkagairi Satanás, iroowa riyotantyaari kaari rithainkatasorentsiwaitaitzi.

## 2

### *Ikenkithatakoitziro amanaantsi*

<sup>1</sup> Jiroka netawakyaari notsiwakakaimiro: Ontzimatye pamaña, pinkowakowentante,

pinkantakowentante, piwetharyaakowentaiyaari maawoini. <sup>2</sup> Pamanakotaiyaari pinkatharipaini. Pamanakotaiyaari eejatzi maawoini jewaripaini pisaikantyaari kameetha, pinkathatasorentsi pinkantya, tampatzikashire pinkantya eejatzi. <sup>3</sup> Iro kameethatatsiri maawoini jiroka. Iro ikowiri Pawa owawisaakoshiretai. <sup>4</sup> Tema ikowatzi Pawa maawoini awisakoshireyetai, ikowi eejatzi ayotakotairo irooperori ñaantsi. <sup>5</sup> Jiroka irooperori ñaantsi: Apatziro ikantakaawo Pawa. Apatziro ikantakaawo kantakowentziriri atziri janta Pawaki. Iriitakera Cristo Jesús. <sup>6</sup> Iriira pinakowentakairi maawoini aakapaini ikamawentakaira, rookakaawentakai imonkaapaitetapaakaga inintakaapaakawowa Pawa. <sup>7</sup> Iro rowantakenari naaka Rotyaantaperorite, iri otyaantakenari nonkenkithatakaayetai atziri kaari asheninkata, niyotagairi inkemisantairo irooperori ñaantsi. Tema imaperotatya.

<sup>8</sup> Tsikarika rapatotapiintayeeta, nokowiri shiramparipaini ramanaiyani, kiteshire inkantaiyani intzinaawakotya, eero ikisawaita, eero riñaanaminthatawakaayeta. <sup>9</sup> Ari onkantanaiyaari tsinanepaini eero oñaawenawaita onkithaatyaawo owaneenkatachari, apaawaiteri koriki amanantayete othatane poreryaayetatsiri, oñaawenawaityaawo owaneenkatero oishi. <sup>10</sup> Ontzimatyete ametaiyaawo antayetairo kameethayetatsiri. Jirokaga kameethatatsiri antayetziro tsinane kantatsiri: “Naaka, pinkathatasorentsi nini.” <sup>11</sup> Arika inkenkithataite, owayempita

onkantayetya tsinane, onkemisantante.  
 12 Te nishinetakaantero iyotaante tsinane rapatotapiintaitaga, te nishinetakaantero eewateri shiramparipaini eejatzi. Apatziro owayempitayetya. 13 Tema iri Adán retaitaka pairani riwetsikaitakeri, iro impoitapaintsiri Eva. 14 Kaari Adán ramatawiitake pairani, tsinanera ramatawiitake, ari opoña antantawori kaariperotaantsi. 15 Irooma tsinanepaini, iroowa owaiyantaatsine, aritake awisakoshireyetai eekerorika iyaataakaanakityeero onkemisante, etakotantya, onkameethashirete.

### 3

#### *Tsika inkantayetya jewaripaini*

1 Iroopero ini nonkantemiri: Tzimatsirika kowatsine reewateri kemisantanzinkaripaini, okameethatzi ikowiri ranteri. 2 Inkaate jewayetatsine ontzimatye inkameethashirete, eero itzimawaitzi kanyakoyeterine, inkinyayetyaawo iina, nethaawaine inkantya, rantayetairo kameethari, impinkathatakaantya, roimaantayete ipankoki, yotaantaneri inkantayetya. 3 Eero ishinkiwaita, eero ikisawaita, etakotane inkantya, tsinampashireri rine, eero iñaawenawaitashitari koriki. 4 Riyotero reewayetairi saikapankotziriri, pinkatha inkantante rowaiyaneete, eero ripiyathawaita. 5 Atziri kaari yoterone reewatakaante ipankoki, ¿kantachama reewawentairi kemisantanairiri Pawa? 6 Ari ikantzitari owakeratatsiri ikemisantzi, eero okanta reewatakaante. Arika rimatero reewate, ari rasagaanakya, ari roshiyakotakyaari

awishimotakeriri pairani Kamaari. <sup>7</sup> Arika poweri jewatziriri kemisantzinkari, pamine ipinkathatziri kaari kemisantatsine. Jirika powaake ikantakowaitaitziri, iriira jirika kaari kisashityaawone ramatawiteri Kamaari.

*Tsika inkantayetya amitakotziriri*

<sup>8</sup> Ikaatzi amitakotziriri jewatziriri kemisantzinkaripaini, ontzimatye impinkathatakaantya, awentaane rowaiteri eejatzi, eero ishinkiwaita, eero iñaawenawaitashitari koriki rayitanteri rosheñeeri. <sup>9</sup> Okowaperota riyotakotairo okaatzi akemisantairi, kaari riyotakoitzi pairani. <sup>10</sup> Inantyaari atziri ramitakoteri jewaripaini, ontzimatye iñaantaitawakyaari kantacharika rimatero, arika iñaantaitakyaari kantacha riyataakairo. <sup>11</sup> Ari onkantyaari eejatzi tsinane ontzimatye ompinkathatakaantya, eero okenkithatakotantashiwaita, nethaawaine onkantya, onkyaaryoowentanairo maawoini. <sup>12</sup> Inkaate amitakotantatsine inkinayetyaawo iina, iñaapinkathateri rowaiyane, eejatzi ikaatzi saikapankotziriri. <sup>13</sup> Arika rimonkaatanairo jirokapaini, pinkathaga rowaiteri, awentaashirera inkenkithatakotairo tsika okanta ikemisantantaariri Cristo Jesús.

*Imapero okameethatzi akemisantziri*

<sup>14</sup> Nokowake niyaateme intsipaite noñeemi. Iro kantaincha netawakyaawoota nosankenatemiro jiroka, <sup>15</sup> aamaashitya eerorika niyaatzita, nonkamantzitemiro ketziroini jimpe ikantaita risaikaitzi rashiyetaira Pawa. Tema akaatzi rashiyetaira Kañaaneri Pawa, oshiyanaatyaawo

okantaganki      tzinkamitsipero,      aakatake  
 otzinkamita      ikenkithaitairowa      irooperori  
 ñaantsi. <sup>16</sup> Imaperotatya irooperotzi okaatzi  
 akemisantairi, te riyotakoweetawo pairani  
 tsika ikantaita ipinkathatasorentsitaitzi. Jiroka  
 akemisantziri:  
 Ratziritzimotantake Pawa,  
 Iri oñaagantakeriri Tasorenkantsi iriiperori rini.  
 Iri maninkariite kempoyaawentakeriri,  
 Iri ikenkithatakoitairi itsipasatziki atziri.  
 Iri ikemisantaitziri jaka kipatsiki,  
 Iri owenonkaachari rowaneenkawoki.

## 4

*Ikenkithatakoitziri eshitzirori ikemisantaweta-  
 taga*

<sup>1</sup> Jirokaga ikantairi Tasorenkantsi, ikantzi:  
 Paata, ari iñagaitake eshiterone ikemisantawetaga,  
 iro inkowanake inkemisantayetero riñaane Ka-  
 maari, ramatawitante. <sup>2</sup> Riyotaantashiwaityaawo  
 owapeyimotantaneri kaari irooperotatsi, eero  
 iñagairo rowashiretakotyaawo rantayetziri, jam-  
 pashire ikantaka. Roshiyakyaawo okantaganki  
 omatatakagai ritagaita iyampawathatakaantzi  
 eero akemairo katsiri. <sup>3</sup> Eero rishinetakaantziro  
 raawakagaitya, ritzitakaantawo okaatzi  
 rowaitari. Te onkameethate jiroka. Tema  
 aakapaini akaatzi akemisantairi Pawa, ayotairo  
 irooperori, riwetsikayetainiro owanawontsi.  
 Ikowakagairo irirori owayetaiyaawo jirokapaini,  
 awetharyaayetyaari. <sup>4</sup> Tema okaatzi  
 riwetsikayetakeri Pawa, kameethari inayetzi.  
 Tekaatsi oitya apaawaitantyaawori, ontzimatye

awetharyaayetaiyaari añaa yetzirowa okaatzi ipayetakairi. <sup>5</sup> Arika amatakerokantanziri riñaane Pawa, amanakoyetyaawo okaatzi ipayetairi, ari ritasonkawentakairo.

*Antawaitanainiri kameethari Jesucristo*

<sup>6</sup> Iroorika piyotaantake jiroka, pimatana rowa pantawaitainiri kameetha Jesucristo. Pimonkaatanairo okaatzi pikemisantanairi, pimatana rowa okaatzi riyotagaitakemiri.

<sup>7</sup> Pipakagairo kenkitharentsipaini kaari irooperotatsine, iro ametapiintari antawoite okenkithayetziro jiroka. Ontzimatye

piñaashintsitya piñaantyaawori pipinkathata-sorentsitai. <sup>8</sup> Okameethat zimowetai eejatzi

añaa yetzirowa añaa shintsita koñaawoini awathaki, iro kameethaperotatsi añaa shintsishiretaiya añaa antyaawori ankiteshireperotai. Te iro

antantawori jiroka anintaawaitantyaari iroñaaka eeniro añaa yetzika, irojatzi añagairi paata anintagaiyaari arika añagai. <sup>9</sup> Iroopero ini jiroka ñaantsi, ontzimatye ankemisantairo maawoini.

<sup>10</sup> Iro añaa antawori añaa shintsiyeta, antawoite antawaiyetzi, tema oyaakoneentanewo owiri Pawa Kañaanetatsiri. Arime rowawisaakoshiretaiiri maawoini atziripaini, iriira rowawisaakoshiretaiiri inkaate kemisantairine.

<sup>11</sup> Jiroka piyotaanteri, pishintsineenteri. <sup>12</sup> Te nokowi rithainkimawaitaitemi pimainarinkakini. Ontzimatye poñaagantero pikemisantziri, ompoñaantyaari roshiyakotantaitemiri. Pinkempoyaakotairo okaatzi pikenkithawaitziri, okaatzi pantayetziri eejatzi. Etakotane pinkantante, awentaashire pinkantya, kiteshireri pinkantya.

<sup>13</sup> Piñaanatainiri Osankenarentsiperero atziripaini shintsini, pinkenkithatairo, piyotaantayetairo, irojatzi piñaantakyaawori nareetami janta.

<sup>14</sup> Poshiretyaawo ikenkithatakotakemiri pairani jewaripaini, iro opoñaantari ritasonkawentantakemiri rotzimikapatziitotantakemiro rako. Kyaa peewanatawokari ritasonkawentaimira Pawa pimatantakawori jiroka.

<sup>15</sup> Ñaashinsi pinkantawentaiyaawo, ompoñaantyaari ñagaitemi eekero piyaatakaanakitziro pantero.

<sup>16</sup> Paamaawentaiya tsika pikantanaawo, poshoretakotyawo kameethari onkaate piyotaanteri, onkaate pantayeteri eejatzi. Arika pimatakero piriiperowentairo, aritake pawisakoshiretai, eejatzi roshiyaimi ikaatzi piyotaapiintziri.

## 5

### *Antayeteniriri itsipapaini*

<sup>1</sup> Te okameethatzi pinkisathateri antariite, kameetha pinkenkithawaitakayeri. Iro kameethatatsi pariperoteri poshiyakayeri iriime pipaapate. Eejatzi pinkantzityaari mainaripaini, pariperoteri poshiyakayeri iriime pirentzi.

<sup>2</sup> Ontzimatyepariperotero antawokitatsiri, poshiyakayero iroome pinaanate eeroka. Eejatzi pinkantzityaawo mainawopaini, pariperotero, eero poshoretawo pimaimanewaitero poshiyakayero iroome pitsiro.

<sup>3</sup> Pineshironkatero kinankawo maperotzirori okoityaawaitzi. <sup>4</sup> Irooma kinankawo, eenitatsiri

eentsite, osaripaini, iri amitakoterone. Ontzimatye ripiyataiyaawo inkempoyagairo okemetzirira pairani iroori rantaritantakari. Iro ikowiri Pawa antairi. <sup>5</sup> Irooma kinankawo matzirori isaikawaitzi apaniroini, awentagaari iroori Pawa, ashi owaatyero onkamaityaawo amanaiya onkowakoyetairi. <sup>6</sup> Irooma onkoityaawaitanakerika jirokapaini, te aña kameethaperoini, oshiyashitakawo onkamakityeeme. <sup>7</sup> Pishintsineentero imatantyaawori nokantakeri, eero otzimanta inkantakoiterori. <sup>8</sup> Eenitatsi kaari aminerine isheninkapaini. Iri maperotakerori kaari aminairine isheninkaani okaakiini. Roshiyawaitanakawo ripakaakityeerome ikemisantzi. Iri maperokitanakerori ranaanakeri ikanta kaari kemisantatsine.

<sup>9</sup> Kinankawopaini kowatsiri rosankenatakoitero antawaitantyaanariri Cristo, jiroka kowachari: Ontzimatye onkaate osarentsite 60, kinatariri oimeni, <sup>10</sup> kameethashire okanta ikemakoitziro, kempoyaane owiri owaiyane, oimaantzi opankoki, ariperotapiintziri kemisantzinkari, oneshironkatapiintziri ashironkainkari, antayetapiintziro kameethatatsiri. <sup>11</sup> Irooma kinankawo kaari antawokitatsi, eero rosankenatakoitziro. Eero imatziro antawaitainiri Cristo, eeniro okowi aye oime. <sup>12</sup> Arika aake oime, osheki inkantakoitero, tema te imatero okantawetakari anterime. <sup>13</sup> Peranto onkantanakya, onkenashiwaitya pankotsikipaini, onkantakotantayete, kami-naathatantanero ine. <sup>14</sup> Iro nokowantari aayetait sipa oime kinankawo kaari antawokitatsine,

intzimayetai eentsite, risaikeeta opankoki antawaite. Iro ompoñaantyaari eero itzimanta iita kishimawaiterone. <sup>15</sup> Tema tzimayetatsi matakero, antashitakawo ikowiri Satanás. <sup>16</sup> Kinankawo tzimatsiri osheninka okaakiini, iriitake amitakoyeterone. Irooma kinankawo kaari tzimatsi osheninka, saikatsiri apaniroini, tekaatsi amitakoterone, koityaawairento ini. Irootake kowajaantachari ramitakoyetero itsipa kemisantzinkaripaini.

<sup>17</sup> Kemisantzinkaripaini, ontzimatyey rowayete ripinaiteriri jewatakaantatsiri, kyaaryooperorika rimonkaatziro kameethaini. Iri impaperoitte kenkithatakaantatsiri, eejatzi ikaatzi yotaantatsiri. <sup>18</sup> Iro okantakotziri Osankenarentsipero:

Arika pantawaitakairi piratsi, te okameethatzi ritasheyaneentawaite.

Jiroka okantziri eejatzi:

Ikaatzi antawaitatsiri, ripinaitziri.

<sup>19</sup> Apanirika ikanta atziri kantakotziriri jewari, eero pikemisantziri. Irooma inkaaterika apite, eerorika inkaate mawa ñaakotakerine rantakero kaariperori, ari okameethatzi inkemisantaiteri. <sup>20</sup> Eekerorika rantaitatyero kaariperori, paanakeri tsika rapatotapiintaitaga pinkisathateri, iro ompoñaantyaari inthaawantyaari itsipapaini, eero rantantawo irirori. <sup>21</sup> Noshintsineentzimi pantero jiroka. Arika pantairo, eero potzikaakotashiwaitari, riyotzi Pawa nokantzimiri. Riyotzitawo eejatzi Jesucristo, riyotzitaka eejatzi maninkariite ikaatzi riyoyaakeri. <sup>22</sup> Te okameethatzi

pathawaiyaawo potzimikapatzii totantyaawo pako reewatantaityaari. Tema arika riyoteri rantakero kaariperori, oshiyawaitakawo eerokame kantakaashiwaityaawone. Ontzimatye pinkiteshirete eeroka.

<sup>23</sup> Te okameethatzi apatziro pirapiintero ñaa, iro kameethatatsi pirero eepichokiini kachori, ari piñagairo petsiyatakote pimantsiyawaiwetaga.

<sup>24</sup> Eenitatsi atziri, tekera riyakowentaiteeriita rantakero kaariperori, ikemakoitakeri maawoini. Eenitatsi eejatzi itsipa kaari riyotakoitzi rantzirorika kaariperori, apatziro inkemakoiteri paata. <sup>25</sup> Ari oshiyawo eejatzi, te rimanakotapiintziro atziri rantayetero kameethari. Irooma arika rantakero kaariperori, ari inkowapiintakero rimanakotya. Iro kantzimaitacha ari inkemakoitairi paata.

## 6

<sup>1</sup> Ikaatzi rimperaitari ontzimatye impinkathateri imperatariri. Iro nokantantari, ompoñaantyaari eero itzimanta kantakowaitaine, rithainkaitzirikari Pawa. <sup>2</sup> Rimperaitari kemisantaatsiri, arika rimperatemi itsipa kemisantzinkari, te okameethatzi pinkantashirewaite, pinkante: “Eero poshiyakaana pimperatane, tema iyeki nowimi.” Okowaperotatya jirika rimperaitari rantawaiperoteniri kameethaperoini, retakotanewo roweri, tema kemisantzinkari rini. Ontzimatye piyotaantairo jiroka, pishintsineentantairo.

*Kiteshiretakaantaneri eejatzi inimotaantsi*

<sup>3</sup> Arika ripoke inashityaawone inkenkithatakaante, kaari oshiyaawone riñaanetakari Awinkatharite Jesucristo, rinashitapaakyaawo eejatzi inkenkithatakotero pinkathatasorentsitsiri, <sup>4</sup> shamewaineri rini, tekaatsi riyote. Apatziro ikowi irirori riñaanatawakaawentyaawo ñaantsi. Iro ompoñaantyaari asamawakaawaitya, ankoshekawakaawaitya, ankaweyawakaawaitya, ankantakotawakaawaitya, <sup>5</sup> ankisaneentawakaaperowaitya. Irootake rantapiintziri kaariperoshireri kaari yotakotaajaiterone irooperori ñaantsi. Ikenkithashiretakotawo raantyaawo koriki ramawenawaitawo ipinkathatasorentsitanaira. Te okameethatzi paapatziyaari eerokapaini. <sup>6</sup> Ari okantzimaitatya, antawo ripinawentaitairo paata apinkathatasorentsitaira. Iro kantacha añaantyaawori ripinaitai, ontzimatyete inimoyetai okaatzi tzimimotairi iroñaaka. <sup>7</sup> Pairani owakera atzimapaake te amake tzimimotairi. Eejatzi okanta arika ankamai, okaatzi tzimimotairi eero, aanairo. <sup>8</sup> Eenitatsirika owanawo, tzimatsirika aithaare, ari onkaate. <sup>9</sup> Ikaatzi kowayetzirori rashaagantya, okaimashiretziri inkaariperoshirete. Roshiyakotari shirikachari iwirentsiki, rantziro ikowashiyetari owaariperotantatsiri, iro peyakaashitaiyaarine. <sup>10</sup> Arika iñaawenataityaawo rashaagantaitya, oshiyawaitakawo iro omparithatanakyaarime kaariperotatsiri. Tzimatsi ñaamatakawori rashaagantya, ripakaanakero ikemisantzi, oshiyawaitanakawo iriime kemaatsitakaawaitachaneme apaniroini rowathaawaitaka.

*Poshiyakairo  
pikemisantanaira*

*pomanawentatyeerome*

<sup>11</sup> Irooma eeroka, rashitaimira Pawa, pipakagairo jirokapaini, poshiyakairo pishiyap-ithatatyeeyaawome. Iro pinkowaperotairi pinkameethashirete, neshironka pinkantante, pinkemisantairi Pawa, etakotantane pinkantya, eero pisamaneentanta, tsinampashire pinkantya.

<sup>12</sup> Eekero pinkemisantanakitye, poshiyakairo pomanawentatyeeyaawome kameethatatsiri. Poshiyakairo eejatzi piñaashintsitatyeeyaawome irojatzi paantaiyaawori kantaitaachane añaakagaimine. Iro ikowakaitakemiri piñeero añaamentotsi, iro ikemantaimiri atziripaini pikantzi: “Nokemisantai.” <sup>13</sup> Eenitatsi

noshintsineentemiri. Tema Pawa añaakairori tzimayetatsiri, riyotzi nokantzimiri. Riyotzita eejatzi Awinkatharite Jesucristo, ñaawaitapiintzirori irooperotatsiri, irojatzi ikantapaakeri pairani ragaitanakerira Poncio-ki Pilato. Jiroka onkaate noshintsineentemiri: <sup>14</sup> Eero pipiyathatawo

ikantakaantaitziri, eero powashiñaawaitziro, itzimikari kenkithatakaantashiwaitachari. Piyaatakaanairo eeroka irojatzi ripiyantaiyaari Awinkatharite Jesucristo. <sup>15</sup> Tema pokai

irirori rimonkaapaitetakaapaakawowa Pawa. Apatziro ikantakaawo Pawa itasorentsitzi, reewatakaantairo maawoini tzimayetatsiri, impinkathariwentairi ikaatzi pinkathari-wetachari, ari rimatairo reewawentairi eejatzi ikaatzi jewawetachari iroñaaka. <sup>16</sup> Iri ashitawori kantaitaachane añaamentotsi, ashi rowiro risaiki ishipakiryaperotzira, iro kaari

rareetantaitari. Tekaatsi atziri materone iñeeri, eero rimataitziro eejatzi. Imapero ipinkathaitziri. Ashi rowaatyeero impinkathariwentantai. Ari onkantaitaatyeeyaani.

<sup>17</sup> Piyotagairi ashaagantachari, eero ishamewaitzi. Eero rawentaashiwaitawo rashaagawo, eero ashi owaatyero onkisotzimoteri. Ontzimatye rawentagaiyaari Pawa, iri matzirori ithaamentakaaperotanta.

<sup>18</sup> Piyotaantairo rantayeetairo kameethari. Oshiyaiyaari ashaagantzinkari oshekitzimotziri rowaagawo, ari pinkantanaiyaari eerokapaini oshekitzimotaimi irooperori pantapiintziri, iro poshiyakaanairi iroome powaagawo. Piyotaantairo ineshironkatantaite, ayimatairi impashitanta. <sup>19</sup> Iroorika rimatanai jiroka, oshiyanaatyeyaawowa iroome rashaagawo inkashaakagaiyaari paata. Ari inkantaitaatyeero iñagairo risaikai kameetha.

*Weyaantapaakawori ikantziriri Pablo Timoteo*

<sup>20</sup> Timoteo, kyaaryoo pine piyotaantairo okaatzi ineshironkaitakemiri. Eero pimatztawo okaatzi ikenkithatakotashitari isaawikisatzi. Eero pimatztawo riñaanatawakaawentaitawowa, jitashitawori “yorenkantsi”. <sup>21</sup> Tema eenitatsi matakero, ikenashiwaiyetaka, oshiyawaitakawo intzipinatatyeme. Onkamintha ineshironkaitaimi. Ari onkantaitaatyeeyaani.

**Kameethari Ñaantsi: ikenkitha-takoitziri  
awinkatharite Jesucristo; Owakerari  
aapatziya-wakagaantsi  
New Testament in Ashéninka, Ucayali-yurúa  
(PE:cpb:Ashéninka, Ucayali-yurúa)**

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ashéninka, Ucayali-yurúa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ashéninka, Ucayali-yurúa [cpb], Peru

**Copyright Information**

© 2000, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Ashéninka, Ucayali-yurúa

**© 2000, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

03413587-4161-5845-9f63-68583816dfcd